

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support



¿Alguna
pregunta?
Contáctese con
Philips



PHILIPS

Contenido

1	Importante	2
	Seguridad	2
2	Radio reloj FM/DAB+	3
	Introducción	3
	Contenido de la caja	3
	Descripción general del radio reloj	4
3	Introducción	6
	Preparación de la antena FM/DAB+	6
	Conexión de la alimentación	6
	Ajuste del reloj	6
	Encendido	7
4	Escuchar la radio FM/DAB	8
	Sintonización de emisoras de radio DAB+	8
	Almacenamiento automático de las emisoras de radio DAB+	8
	Almacenamiento manual de las emisoras de radio DAB+	8
	Selección de una emisora de radio DAB+ presintonizada	9
	Uso del menú DAB +	9
	Visualización de la información DAB +	9
5	Cómo escuchar la radio FM	10
	Sintonización de emisoras de radio FM	10
	Almacenamiento automático de las emisoras de radio FM	10
	Almacenamiento manual de las emisoras de radio FM	10
	Selección de una emisora de radio FM presintonizada	10
	Uso del menú FM	10
	Cómo mostrar la información RDS	11
6	Uso del menú del sistema	12
	Ajustar y sincronizar la hora	12
	Restablecimiento de todos los ajustes	12
	Cómo determinar la versión de software	12
	Actualización de software	12
7	Otras funciones	13
	Ajuste del temporizador de la alarma	13
	Ajuste del temporizador	13
	Cómo escuchar un dispositivo externo	14
	Carga del dispositivo	14
	Ajuste del volumen	14
	Ajuste del brillo de la pantalla	14
8	Información del producto	15
	Especificaciones	15
9	Solución de problemas	16
10	Aviso	17

1 Importante

Seguridad



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de la radio reloj.
 - Nunca lubrique ninguna pieza de este radio reloj.
 - No coloque nunca el radio reloj sobre otro equipo eléctrico.
 - No exponga el radio reloj a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
 - Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el radio reloj de la corriente.
-
- Lea y siga estas instrucciones.
 - Asegúrese de que hay espacio suficiente alrededor del producto para que se ventile.
 - Evite que el cable de alimentación se pise o se doble, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde sale del radio reloj.
 - El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el radio reloj sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro de la radio reloj, que ésta se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
 - Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
 - Desenchufe el radio reloj durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
 - No exponga el radio reloj a goteos ni salpicaduras.

- No coloque sobre el radio reloj objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, deberá tenerlos siempre a mano.



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

2 Radio reloj FM/DAB+

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome.

Introducción

Con este radio reloj, podrá:

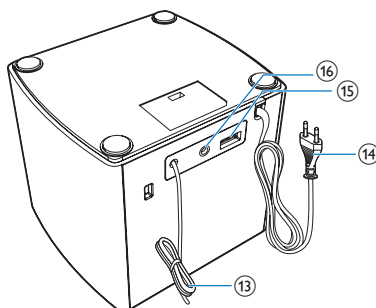
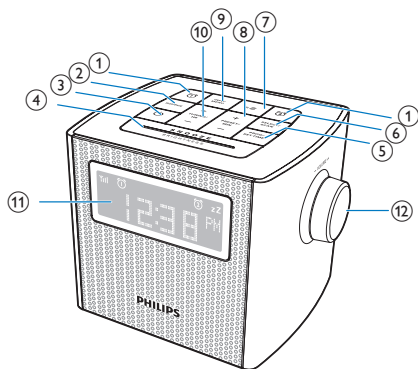
- escuchar las emisiones de radio FM y de audio digital (DAB+);
- disfrutar de audio procedente de dispositivos externos;
- saber la hora; y
- establecer dos alarmas.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Radio reloj
- Manual de usuario corto
- Folleto de seguridad y avisos

Descripción general del radio reloj



① $\mathcal{O}$ / $\mathcal{O}$

- Permite establecer la alarma 1 o 2.
- Visualiza los ajustes de la alarma.
- Activa o desactiva el temporizador de alarma.

② SOURCE

- Selecciona una fuente: **modo DAB**, **modo FM** o **AUDIO IN**.

③ $\mathcal{O}$

- Enciende la radio.
- Cambia a modo de espera.

④ SNOOZE/BRIGHTNESS

- Pone la alarma.
- Ajusta el brillo de la pantalla.

⑤ PROG/SET TIME

- Programa la secuencia de las emisoras de radio.
- Ajusta la hora.

⑥ SELECT/SCAN

- Busca y almacena las emisoras de radio automáticamente.
- Confirmar una selección.

⑦ zZ

- Ajusta el temporizador de desconexión.

⑧ + PRESET/ MIN -

- Ajusta los minutos.
- Selecciona emisoras de radio presintonizadas.

⑨ INFO/MENU

- En el modo FM o DAB+, mantenga pulsado este botón para acceder al menú de DAB+ o FM.
- En el modo DAB+, pulse este botón para visualizar la información de la emisora DAB+.
- En el modo FM, pulse este botón para visualizar la información de la emisora RDS.

⑩ + TUNING/ HR -

- Ajusta la hora.
- Sintoniza emisoras de radio.
- Permite desplazarse por la lista de la emisora DAB+.
- Permite desplazarse por menú de FM/ DAB+.

⑪ Panel de visualización

- Muestra el estado actual.

⑫ Control VOL

- Ajustar el volumen.

⑬ Antena

- Mejora la recepción de radio.

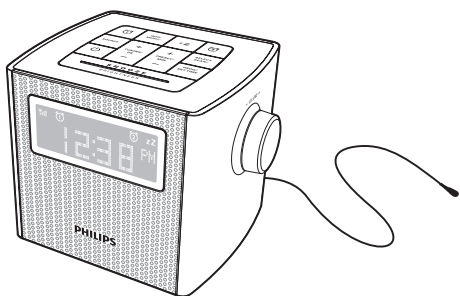
- ⑭ **Cable de alimentación**
 - Conecta la alimentación de CA.
- ⑮ **Toma USB**
 - Carga sus dispositivos móviles.
- ⑯ **AUDIO IN**
 - Conecta un dispositivo de audio externo.

3 Introducción

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Preparación de la antena FM/DAB+

Para mejorar la recepción, extienda por completo la antena FM/DAB+ y ajuste su posición.



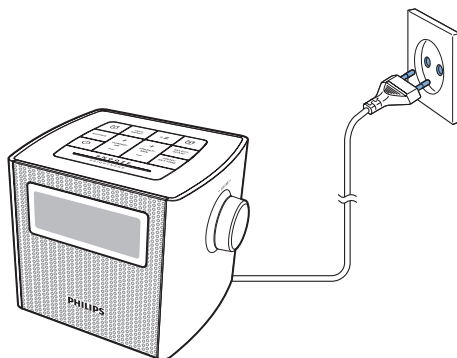
Nota

- Para evitar interferencias, coloque la antena lo más lejos posible de cualquier otra fuente de radiación.

Conexión de la alimentación

! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que la tensión de la alimentación corresponde a la tensión impresa en la parte posterior o inferior del radio reloj.
- Riesgo de descarga eléctrica. Cuando desenchufe el adaptador de CC, tire siempre de la clavija de la toma. No tire nunca del cable.



Ajuste del reloj

Nota

- La hora solo puede ajustarse en el modo de espera.

- 1 Mantenga pulsado **SET TIME** durante dos segundos para activar el modo de ajuste del reloj.
↳ Los dígitos de la hora y los minutos parpadean.
- 2 Pulse **+ TUNING/ HR** - para ajustar la hora.
- 3 Pulse **+ PRESET/ MIN** - para ajustar los minutos.
- 4 Pulse **SET TIME** para confirmar.
- 5 Pulse **+ TUNING/ HR** - para ajustar el formato de 12 o 24 horas.
- 6 Pulse **SET TIME** para confirmar.
↳ Se muestra el mensaje **[Time Saved]** (Tiempo guardado).

* Consejo

- Si la radio permanece inactiva durante diez segundos, sale del modo de ajuste del reloj automáticamente.
- En el modo FM/DAB+, puede acceder al menú "Sistema" para ajustar la sincronización de la hora (consulte "Uso del menú del sistema" > "Ajustar y sincronizar la hora").

Encendido

- Pulse ϕ para encender la radio.
 - ↳ El radio reloj cambia a la última fuente seleccionada.
 - ↳ La primera vez que utilice la radio, aparecerá un mensaje de bienvenida y cambiará al modo DAB para iniciar una búsqueda automática de las emisoras DAB+ disponibles.

Cambio a modo de espera

- Pulse ϕ de nuevo.
 - ↳ Se muestra el mensaje **[Standby]** (En espera).

4 Escuchar la radio FM/DAB

Sintonización de emisoras de radio DAB+



Consejo

- Coloque la antena lo más lejos posible de aparatos eléctricos.
- Para mejorar la recepción, extienda por completo la antena y ajuste su posición.

- 1 Pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar el modo DAB.
 - ↳ Se muestra el mensaje **[Scanning]** (Buscando).
 - ↳ La radio almacena automáticamente todas las emisoras de radio DAB+ y, a continuación, transmite la primera emisora disponible.
 - ↳ La lista de emisoras se memoriza en la radio. La próxima vez que encienda la radio, no se realizará la búsqueda de emisoras.
 - ↳ Si no se encuentra ninguna emisora DAB+, se muestra **[No DAB Station]** (No hay emisoras DAB).

Para sintonizar una emisora de la lista de emisoras disponibles:

- En el modo DAB, pulse **+ TUNING/ HR** - varias veces para desplazarse por las emisoras DAB+ disponibles.

Almacenamiento automático de las emisoras de radio DAB+



Consejo

- Las emisoras y los servicios nuevos se añadirán a las emisiones DAB+. Para que los nuevos servicios y emisoras DAB+ estén disponibles, realice regularmente una exploración completa.

- En el modo DAB+, mantenga pulsado **SCAN** durante dos segundos.
 - ↳ La radio almacena automáticamente todas las emisoras DAB+ disponibles.
 - ↳ Después de la exploración completa, se emite la primera emisora disponible.

Almacenamiento manual de las emisoras de radio DAB+



Nota

- Puede almacenar un máximo de 20 emisoras de radio DAB+.

- 1 Sintonice una emisora de radio DAB+.
- 2 Pulse **PROG** para activar el modo de programación.
- 3 Pulse **+ TUNING/ HR** - para seleccionar un número.
- 4 Pulse **PROG** para confirmar.
- 5 Repita los pasos del 1 al 4 para almacenar más emisoras DAB+.



Nota

- Para eliminar una emisora de radio DAB+ presintonizada, guarde otra emisora en su lugar.

Selección de una emisora de radio DAB+ presintonizada

- En el modo DAB+, pulse **+ PRESET/ MIN** - varias veces para seleccionar una emisora de radio presintonizada.

Uso del menú DAB +

- 1 En el modo DAB+, mantenga pulsado **MENU** durante dos segundos para acceder al menú DAB+.
- 2 Pulse **+ TUNING/ HR** - para desplazarse por las opciones del menú:
 - **[Full scan]** (Búsqueda completa): busca y almacena todas las emisoras de radio DAB+ disponibles.
 - **[Manual tune]** (Sintonización manual): sintoniza un canal o frecuencia específicos y los añade a la lista de emisoras.
 - **[DRC]** (Compresión de la gama dinámica): comprime la gama dinámica de una señal de radio.
 - **[Prune]** (Eliminar emisoras inactivas): elimina todas las emisoras no válidas de la lista de emisoras.
 - **[System]** (Sistema): ajusta la configuración del sistema (consulte el capítulo "Uso del menú del sistema").
- 3 Para seleccionar una opción, pulse **SELECT**.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 si hay una opción secundaria disponible bajo una opción.

[DRC]

- **[DRC off]** (DRC desactivado): desactiva DRC.
- **[DRC high]** (DRC alto): activa DRC en el nivel alto (la opción predeterminada recomendada para entornos ruidosos).
- **[DRC low]** (DRC bajo): activa DRC en el nivel bajo (la opción recomendada para entornos menos ruidosos).

[Prune]

- **[No]** (No): vuelve al menú anterior.
- **[Yes]** (Sí): elimina todas las emisoras no válidas de la lista de emisoras.



Nota

- Si no se pulsa ningún botón durante diez segundos, sale del menú.

Visualización de la información DAB +

Mientras escucha la radio DAB +, pulse **INFO** varias veces para ver la siguiente información (si está disponible):

- ↳ Nombre de la emisora
- ↳ Segmento de etiqueta dinámica (DLS)
- ↳ Tipo de programa (PTY)
- ↳ Nombre de conjunto
- ↳ Frecuencia
- ↳ Frecuencia de señales de error
- ↳ Frecuencia de bits y estado del audio
- ↳ Códec

5 Cómo escuchar la radio FM

Sintonización de emisoras de radio FM



Consejo

- Coloque la antena lo más lejos posible de aparatos eléctricos.
- Para mejorar la recepción, extienda por completo la antena y ajuste su posición.

- 1 Pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar el modo FM.
- 2 Mantenga pulsado **+ TUNING/ HR** - durante dos segundos.
↳ La radio sintoniza automáticamente una emisora de recepción fuerte.
- 3 Repita el paso 2 para sintonizar más emisoras de radio.

Para sintonizar una emisora manualmente:

- En el modo de sintonizador FM, pulse **+ TUNING/ HR** - varias veces para seleccionar una frecuencia.

Almacenamiento automático de las emisoras de radio FM

- En el modo de sintonizador FM, mantenga pulsado **SCAN** durante dos segundos.
↳ La radio almacena todas las emisoras de radio FM disponibles y, a continuación, transmite la primera emisora disponible automáticamente.

Almacenamiento manual de las emisoras de radio FM



Nota

- Puede almacenar un máximo de 20 emisoras de radio FM.

- 1 En el modo de sintonizador FM, sintonice una emisora de radio FM.
- 2 Pulse **PROG** para acceder al modo de programación.
↳ El número de presintonía empezará a parpadear.
- 3 Pulse **+ TUNING/ HR** - varias veces para seleccionar un número.
- 4 Pulse **PROG** para confirmar.
- 5 Repita del paso número 1 al 4 para almacenar otras emisoras.



Consejo

- Para eliminar una emisora programada, guarde otra emisora en su lugar.

Selección de una emisora de radio FM presintonizada

- En el modo FM, pulse **+ PRESET/ MIN** - varias veces para seleccionar una emisora de radio presintonizada.

Uso del menú FM

- 1 En el modo FM, mantenga pulsado **MENU** durante dos segundos para acceder al menú FM.
- 2 Pulse **+ TUNING/ HR** - para desplazarse por las opciones del menú:
 - **[Scan setting]**
 - **[System]** (consulte el capítulo "Uso del menú del sistema").

3 Para seleccionar una opción, pulse **SELECT**.

4 Repita los pasos 2 y 3 si hay una opción secundaria disponible bajo una opción.

[Scan setting] (Ajustes de búsqueda)

- **[All stations]** (Todas las emisoras): busca todas las emisoras de radio FM disponibles.
- **[Strong stations only]** (Solo emisoras potentes): busca solo emisoras de radio FM con una señal potente.

Cómo mostrar la información RDS

El sistema de datos por radio RDS (del inglés Radio Data System) es un servicio que permite a las emisoras FM mostrar información adicional.

Si escucha una emisora FM con una señal RDS, aparecerán un icono RDS y el nombre de la emisora.

1 Sintonice una emisora RDS.

2 Pulse **INFO** varias veces para desplazarse por la siguiente información (si está disponible):

- ↳ Nombre de la emisora
- ↳ Mensajes de texto de radio
- ↳ Frecuencia
- ↳ Hora y fecha

6 Uso del menú del sistema

Utilice los menús del sistema para

- ajustar el formato de hora y fecha;
- ajustar la sincronización de la hora;
- comprobar la versión de software de la radio;
- actualizar el firmware si es necesario; y
- restablecer el estado predeterminado de fábrica de la radio.

Ajustar y sincronizar la hora

- 1 En el modo DAB/FM, mantenga pulsado **MENU** durante dos segundos.
- 2 Pulse **+ TUNING/ HR** - hasta que se muestre **[System]** (Sistema).
- 3 Pulse **SELECT** para confirmar:
↳ Se muestra el mensaje **[TIME]** (Tiempo).
- 4 Pulse **SELECT** de nuevo.
↳ Se muestra el mensaje **[Set Time]** (Ajustar hora).
- 5 Repita los pasos 2 y 3 para seleccionar una opción u opción secundaria (si está disponible).

Opciones	Subopción	Función
[Set Time]		Ajusta la hora.
[Set 12/24 hour]	[Set 12 hour]	Muestra la hora en formato de 12 horas.
	[Set 24 hour]	Muestra la hora en formato de 24 horas.
[Auto time sync]	[No time sync]	Desactiva la sincronización de la hora.

[Update from Any]	Sincroniza la hora con la emisora de radio que esté disponible.
[Update from FM]	Sincroniza la hora con las emisoras FM (RDS).
[Update from DAB]	Sincroniza la hora con las emisoras DAB+.

Restablecimiento de todos los ajustes

- 1 Accede al menú del sistema
- 2 Pulse **+ TUNING/ HR** - varias veces para seleccionar **[Factory reset]** (Restablecimiento predeterminado de fábrica).
- 3 Pulse **SELECT** para confirmar.
- 4 Pulse **+ TUNING/ HR** - para seleccionar una opción.
 - **[No]**: vuelve al menú anterior.
 - **[Yes]**: restablece el estado predeterminado de fábrica de la radio.
- 5 Pulse **SELECT** para confirmar.

Cómo determinar la versión de software

- 1 Accede al menú del sistema
- 2 Pulse **+ TUNING/ HR** - para seleccionar **[SW version]** (Versión de software).
- 3 Pulse **SELECT** para confirmar:
↳ Se muestra la versión de software de la radio.

Actualización de software

Si desea actualizar el software, póngase en contacto con WOOX Innovations para obtener ayuda. No es recomendable que lleve a cabo la actualización por su cuenta.

7 Otras funciones

Ajuste del temporizador de la alarma

Configuración de la alarma

Puede establecer dos alarmas y que suenen a horas distintas.

Nota

- Asegúrese de que el reloj está puesto en hora correctamente.

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado **⏸** / **⏸** durante dos segundos para activar el modo de ajuste de la alarma.
↳ Los dígitos de la hora y de los minutos **⏸** / **⏸** comienzan a parpadear.
- 2 Pulse **+ TUNING/ HR** - para ajustar la hora.
- 3 Pulse **+ PRESET/ MIN** - para ajustar los minutos.
- 4 Pulse **⏸** / **⏸** para confirmar.
- 5 Pulse **+ TUNING/ HR** - para seleccionar una fuente de alarma: el timbre, DAB o FM.
 - Si selecciona el timbre como fuente de la alarma, pulse **⏸** / **⏸** una vez para confirmar el ajuste.
 - Si selecciona DAB o FM como fuente de la alarma, pulse **⏸** / **⏸** dos veces para confirmar el ajuste.

Consejo

- Cuando suena la alarma, el volumen aumenta gradualmente. No se puede ajustar el volumen de la alarma manualmente.

Activación y desactivación del temporizador de alarma

- Pulse **⏸** o **⏸** varias veces para activar o desactivar el temporizador de alarma.
↳ Si el temporizador de la alarma está activado, se muestra **[Alarm 1:On]** o **[Alarm 2:On]**.
↳ Si el temporizador de la alarma está activado, se muestra **[Alarm 1:Off]** o **[Alarm 2:Off]**.
- Para parar la alarma, pulse la alarma correspondiente **⏸** o **⏸**.
↳ La alarma vuelve a sonar al día siguiente.

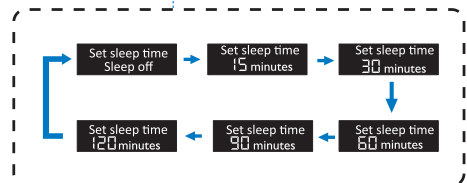
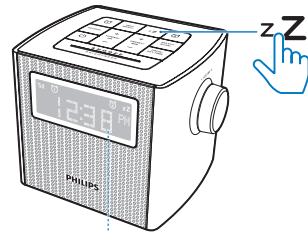
Cómo posponer la alarma

- Cuando suene la alarma, pulse **SNOOZE**.
↳ La alarma se pospone y vuelve a sonar nueve minutos más tarde.

Ajuste del temporizador

Esta radio puede cambiar al modo de espera de forma automática después de un período predeterminado.

- Pulse **zZ** varias veces para seleccionar el período del temporizador (en minutos).



- ↳ Cuando el temporizador está activado, se muestra **zZ**.

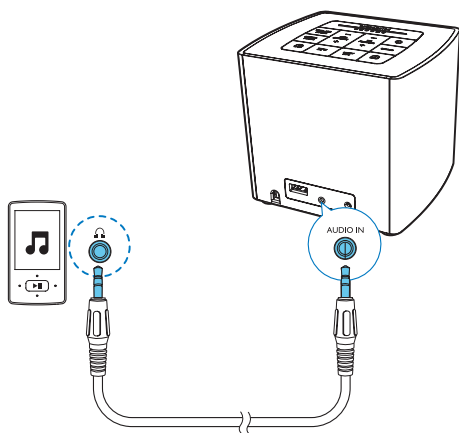
Para desactivar el temporizador:

- Pulse **zZ** varias veces hasta que aparezca **[Sleep off]** (Desconexión automática desactivada).

Cómo escuchar un dispositivo externo

Con este producto, también puede escuchar un dispositivo de audio externo, como un reproductor de MP3.

- 1 Conecte ambos extremos de un cable de entrada de audio (no incluido) con conector de 3,5 mm a
 - la toma **AUDIO IN** de esta radio y
 - la toma para auriculares en el dispositivo externo.
- 2 Pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar el modo **AUDIO IN**.
- 3 Inicie la reproducción de audio en el dispositivo externo (consulte su manual del manual de usuario).



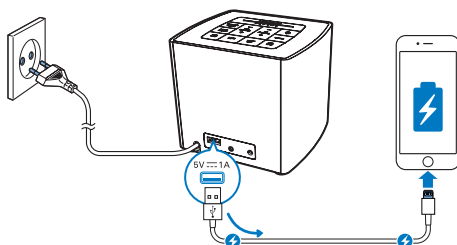
Carga del dispositivo

Con esta radio puede cargar sus dispositivos externos, como el teléfono móvil, el reproductor de MP3 u otros dispositivos móviles.



Nota

- La corriente máxima para la carga mediante USB es de 1 A.
 - La carga de todos los dispositivos con este producto no está garantizada.
-
- Utilice un cable USB (no incluido) para conectar el dispositivo con la radio reloj.
 - ↳ Cuando se detecte el dispositivo, se iniciará la carga.



Ajuste del volumen

- Gire el botón **VOL** para aumentar o disminuir el nivel de volumen.

Ajuste del brillo de la pantalla

- Pulse **BRIGHTNESS** varias veces para seleccionar diferentes niveles de brillo.

8 Información del producto

 Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida total	2 W
--------------------------	-----

Sintonizador

Rango de sintonización (FM)	87,5 - 108 MHz
Rango de sintonización (DAB+)	174,928 - 239,200 MHz
Intervalo de sintonización	50 kHz
- Mono, relación S/R 26 dB	<22 dBf
- Estéreo, relación S/R 46 dB	<43 dBf
Selección de búsqueda	< 28 dBf
Distorsión armónica total	<2%
Relación señal/ruido	>55 dB

USB

Compatibilidad de carga	5 V, 1 A
-------------------------	----------

Información general	
Alimentación de CA	100-240 V ~, 50/60 Hz
Consumo de energía en funcionamiento	<10 W
Consumo de energía en modo de espera	<1 W
Dimensiones: unidad principal (ancho x alto x profundo)	129 x 104 x 105 mm
Peso: unidad principal	0,6 kg

9 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa del dispositivo.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar el dispositivo, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya a la página Web de Philips (www.philips.com/support). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el dispositivo esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación de CA del radio reloj esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.

No hay sonido

- Ajuste el volumen.

Ninguna respuesta del radio reloj

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo el radio reloj.

La recepción de radio es débil

- Mantenga el radio reloj lejos de otros dispositivos electrónicos para evitar interferencias de radio.
- Extienda totalmente la antena y ajuste su posición.
- En el modo DAB, si el índice de error es superior a 50, el sonido puede ser intermitente o desaparecer. Ajuste la posición de la antena para mejorar la recepción.

- Al cargar los dispositivos o al disfrutar de dispositivos de audio externos, mantenga el USB o el cable de entrada de audio lo más lejos posible de la antena para evitar las interferencias del ruido.

La alarma no funciona

- Ajuste el reloj/alarma correctamente.

10 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Cómo deshacerse del producto antiguo



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/EU. Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseche el producto con la basura normal del hogar. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



Specifications are subject to change without notice.

2015 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

AJB4300_12_UM_V1.0

